

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2010 — 1979

[C - 2010/00356]

7 JUNI 2010. — Ministerieel besluit betreffende het getuigschrift en de opleiding van duiker voor de leden van de openbare hulpdiensten

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, artikel 2 en artikel 9, gewijzigd bij de wetten van 16 juli 1993, 25 maart 2003 en 27 december 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 2003 betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten, artikelen 3, 5, 18, 20 en 41;

Gelet op de adviezen van de Hoge Raad voor de opleiding voor de openbare brandweerdiensten, gegeven op 10 maart 2008 en op 26 juni 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 februari 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 2 juni 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 2 september 2009;

Gelet op het protocol nr. 166/3 van het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten, gesloten op 30 oktober 2009;

Gelet op advies 47.887/2 van de Raad van State, gegeven op 17 maart 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Het getuigschrift van duiker*Afdeling 1. — *Creëtie van een getuigschrift van duiker*

Artikel 1. Er wordt een getuigschrift van duiker voor de leden van de openbare hulpdiensten gecreëerd.

Afdeling 2.

Organen bevoegd voor de organisatie van de opleiding van duiker

Art. 2. De opleiding en de examens van duiker worden georganiseerd door het Federaal Opleidingscentrum voor de Hulpdiensten.

De Provinciale Opleidingscentra voor de Openbare Brandweerdiensten mogen de opleiding en de examens organiseren gedurende tien jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Afdeling 3. — *De inhoud en de duur van de opleiding van duiker*

Art. 3. De opleiding van duiker omvat twee modules :

- 1^o module I die 60 uren duurt;
- 2^o module II die 48 uren duurt, aangevuld met een stage van 10 duiken.

De kandidaat kan zich pas inschrijven voor module II na het slagen voor module I of na het behalen van een tweesterrenbrevet van de wereldconfederatie van onderwateractiviteiten (CMAS).

Art. 4. Het programma van module I bestaat uit 3 delen :

- 1^o 18 uren theorie;
- 2^o 18 uren praktische oefeningen in het zwembad;
- 3^o 24 uren praktische oefeningen in open water, met ten minste 8 duiken.

Het theoretisch gedeelte bestaat minstens uit de materies bedoeld in artikel 25, § 2, derde lid, van het koninklijk besluit van 23 december 2003 betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's bij werkzaamheden in een hyperbare omgeving.

De kandidaat kan deelnemen aan het deel bedoeld in het eerste lid, 3^o, op voorwaarde dat hij geslaagd is voor de delen bedoeld in het eerste lid, 1^o en 2^o.

Art. 5. Het programma van module II bestaat uit 4 delen :

- 1^o 14 uren theorie;
- 2^o 4 uren praktische oefeningen in het zwembad;
- 3^o 30 uren praktische oefeningen in open water;
- 4^o een stage van 10 duiken.

Het theoretisch gedeelte bestaat minstens uit de materies bedoeld in artikel 25, § 2, derde lid, van het voorvermelde koninklijk besluit van 23 december 2003.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2010 — 1979

[C - 2010/00356]

7 JUIN 2010. — Arrêté ministériel relatif au certificat et à la formation de plongeur pour les membres des services publics de secours

La Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, l'article 2 et l'article 9, modifié par les lois du 16 juillet 1993, 25 mars 2003 et 27 décembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 8 avril 2003 relatif à la formation des membres des services publics de secours, notamment les articles 3, 5, 18, 20 et 41;

Vu les avis du Conseil supérieur de formation pour les services publics d'incendie, donnés le 10 mars 2008 et le 26 juin 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 février 2009;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 2 juin 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 2 septembre 2009;

Vu le protocole n^o 166/3 du comité commun à l'ensemble des services publics, conclu le 30 octobre 2009;

Vu l'avis 47.887/2 du Conseil d'Etat, donné le 17 mars 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Du certificat de plongeur*Section 1^{re}. — *De la création d'un certificat de plongeur*

Article 1^{er}. Il est créé un certificat de plongeur pour les membres des services publics de secours.

Section 2. — *Des organismes compétents pour l'organisation de la formation de plongeur*

Art. 2. La formation et les examens de plongeur sont organisés par le Centre fédéral de formation des Services de Secours.

Les Centres provinciaux de Formation des Services publics d'Incendie peuvent organiser la formation et les examens pendant dix ans à dater de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Section 3. — *Du contenu et de la durée de la formation de plongeur*

Art. 3. La formation de plongeur comprend deux modules :

- 1^o le module I d'une durée de 60 heures;
- 2^o le module II d'une durée de 48 heures, complété d'un stage de 10 plongées.

Le candidat ne peut s'inscrire au module II qu'après avoir réussi le module I ou obtenu un brevet de deux étoiles de la Confédération mondiale des Activités subaquatiques (CMAS).

Art. 4. Le programme du module I est composé de 3 parties :

- 1^o 18 heures de théorie;
- 2^o 18 heures d'exercices pratiques en piscine;
- 3^o 24 heures d'exercices pratiques en eau extérieure, comprenant au minimum 8 plongées.

La partie théorique comprend au moins les matières visées à l'article 25, § 2, alinéa 3, de l'arrêté royal du 23 décembre 2003 relatif à la protection des travailleurs contre les risques liés aux travaux en milieu hyperbare.

Le candidat ne peut participer à la partie visée à l'alinéa 1^{er}, 3^o, qu'à condition qu'il ait réussi les parties visées à l'alinéa 1^{er}, 1^o et 2^o.

Art. 5. Le programme du module II est composé de 4 parties :

- 1^o 14 heures de théorie;
- 2^o 4 heures d'exercices pratiques en piscine;
- 3^o 30 heures d'exercices pratiques en eau extérieure;
- 4^o un stage de 10 plongées.

La partie théorique comprend au moins les matières visées à l'article 25, § 2, alinéa 3, de l'arrêté royal du 23 décembre 2003 précité.

De kandidaat kan deelnemen aan het aan het deel bedoeld in het eerste lid, 4°, op voorwaarde dat hij geslaagd is voor de delen bedoeld in het eerste lid, 1°, 2° en 3°.

Na elke duik uitgevoerd in het kader van de stage wordt een fiche ingevuld, volgens het model bedoeld in bijlage 1.

Na de 10 duiken worden de in het vorige lid bedoelde fiches en het stageboekje met een algemene beoordeling, verzonden naar het orgaan dat het examen betreffende module II organiseert, om de stage te evalueren.

Afdeling 4. — Toelatingsvoorwaarden voor de opleiding van duiker

Art. 6. De toelatingsvoorwaarden voor de opleiding van duiker zijn :

- 1° lid zijn van het personeel van een openbare hulpdienst;
- 2° in het bezit zijn van de voorafgaande schriftelijke goedkeuring van de overheid waaronder de kandidaat ressorteert, om zich voor de opleiding in te schrijven;
- 3° beschikken over het geschiktheidsattest bedoeld in artikel 25, § 3, van het voormelde koninklijk besluit van 23 december 2003;
- 4° na het vervuld hebben van de voorwaarden bedoeld in 1° tot 3°, slagen in een toelatingsproef, zoals bepaald in bijlage 2.

Art. 7. De inschrijvingsaanvragen voor de opleiding van duiker worden ingediend bij één van de in artikel 2 bedoelde organen.

Het orgaan waarbij de inschrijvingsaanvraag werd ingediend, controleert of de in artikelen 3, tweede lid, en 6 bedoelde toelatingsvoorwaarden vervuld zijn op de begindatum van de opleiding.

Afdeling 5. — De organisatie van de opleiding van duiker

Art. 8. De aanwezigheid op de cursussen is verplicht, behalve in geval van overmacht, schriftelijk behoorlijk verantwoord en beperkt tot een afwezigheid van maximaal één vierde van de cursussen.

Afdeling 6. — De examens

Art. 9. § 1. Elke module wordt afgesloten met een examen, dat bestaat uit een schriftelijk gedeelte dat telt voor één derde van het eindresultaat, en een praktisch gedeelte dat telt voor twee derden van het eindresultaat.

Voor elke module dient de kandidaat minstens zes tienden van de punten voor het schriftelijk gedeelte en voor het praktisch gedeelte van het examen te behalen.

§ 2. In module I duurt het theoretisch examen 2 uur, het praktisch examen in het zwembad 2 u. en is het examen van de oefeningen in open water inbegrepen in de 24 uren opleiding.

In module II duurt het theoretisch examen 2 uur en het praktisch examen in open water 8 uur.

Afdeling 7

De uitreiking en de geldigheidsduur van het getuigschrift van duiker

Art. 10. Het orgaan dat het examen betreffende module II georganiseerd heeft, reikt, na het slagen voor de examens en een positieve evaluatie van de stage, een getuigschrift van duiker uit.

Art. 11. Het getuigschrift van duiker heeft een geldigheidsduur van vijf jaar, vanaf de deliberatie die het examen over de laatste module van de opleiding afsluit.

De geldigheidsduur wordt verlengd, met telkens vijf jaar, onder volgende voorwaarden :

- 1° het slagen in een test georganiseerd door een van de in artikel 2 vermelde opleidingscentra;
- 2° het uitvoeren van minstens zes duiken per jaar in het kader van oefeningen of interventies van de hulpdiensten.

HOOFDSTUK II. — Overgangsbepalingen

Art. 12. § 1. Aan het personeelslid van een openbare hulpdienst, in dienst als duiker voor de inwerkingtreding van dit besluit, wordt door een van de organen bedoeld in artikel 2, tweede lid, het getuigschrift van duiker uitgereikt onder volgende voorwaarden :

- 1° beschikken over het geschiktheidsattest bedoeld in artikel 25, § 3, van het voormelde koninklijk besluit van 23 december 2003;
- 2° beschikken over een getuigschrift uitgereikt naar aanleiding van een opleiding die de materies voorzien in module II inhield, en die werd gelijkgesteld op grond van artikel 47 van het koninklijk besluit van 8 april 2003 betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten;

Le candidat ne peut participer à la partie visée à l'alinéa 1^{er}, 4°, qu'à condition qu'il ait réussi les parties visées à l'alinéa 1^{er}, 1°, 2° et 3°.

Après chaque plongée réalisée lors du stage, une fiche est établie selon le modèle visé en annexe 1^{re}.

Après les 10 plongées les fiches visées à l'alinéa précédent et le carnet de stage avec une appréciation globale, sont envoyés à l'organisme qui organise l'examen relatif au module II afin que le stage soit évalué.

Section 4. — Des conditions d'admission à la formation de plongeur

Art. 6. Les conditions d'admission à la formation de plongeur sont :

- 1° être membre du personnel d'un service public de secours;
- 2° bénéficier de l'accord préalable écrit de l'autorité dont relève le candidat pour s'inscrire à la formation;
- 3° disposer du certificat d'aptitude visé par l'article 25, § 3, de l'arrêté royal du 23 décembre 2003 précité;
- 4° après avoir rempli les conditions visées aux 1° à 3°, réussir l'épreuve d'admission, visée à l'annexe 2.

Art. 7. Les demandes d'inscription à la formation de plongeur sont introduites auprès de l'un des organismes visés à l'article 2.

L'organisme dans lequel la demande d'inscription a été introduite vérifie que les conditions d'admission, visées aux articles 3, alinéa 2, et 6 sont remplies à la date à laquelle la formation commence.

Section 5. — De l'organisation de la formation de plongeur

Art. 8. La présence aux cours est obligatoire, sauf cas de force majeure dûment justifié par écrit et limitée à une absence d'au maximum un quart des cours.

Section 6. — Des examens

Art. 9. § 1^{er}. Chaque module se clôture par un examen qui comporte une partie écrite comptant pour un tiers de la cote finale et une partie pratique comptant pour deux tiers de la cote finale.

Pour chaque module, le candidat doit obtenir au moins les six dixièmes des points à la partie écrite et à la partie pratique de l'examen.

§ 2. Dans le module I, la durée de l'examen théorique est de 2 heures; celle de l'examen pratique est de 2 heures et l'examen des exercices pratiques en eau extérieure est inclus dans les 24 heures de formation.

Dans le module II, la durée de l'examen théorique est de 2 heures et celle de l'examen pratique en eau extérieure est de 8 heures.

Section 7

De la délivrance et de la durée de validité du certificat de plongeur

Art. 10. L'organisme qui a organisé l'examen relatif au module II, délivre un certificat de plongeur, après réussite des examens et évaluation positive du stage.

Art. 11. Le certificat de plongeur a une durée de validité de cinq ans, à dater de la délibération qui clôture l'examen relatif au dernier module de la formation.

La durée de validité est prolongée, chaque fois de cinq ans, aux conditions suivantes :

- 1° la réussite d'un test organisé par un des centres de formation, visé à l'article 2;
- 2° l'exécution d'au moins six plongées par an, dans le cadre des exercices ou des interventions des services de secours.

CHAPITRE II. — Des dispositions transitoires

Art. 12. § 1^{er}. Au membre du personnel d'un service public de secours, en activité comme plongeur dans son service avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, le certificat de plongeur est délivré par un des organismes visé à l'article 2, alinéa 2, aux conditions suivantes :

- 1° disposer du certificat d'aptitude visé à l'article 25, § 3, de l'arrêté royal du 23 décembre 2003 précité;
- 2° disposer d'un certificat délivré suite à une formation qui a repris les matières prévues dans le module II et qui a été assimilé en vertu de l'article 47 de l'arrêté royal du 8 avril 2003 relatif à la formation des membres des services publics de secours;

3° sinds de uitreiking van het getuigschrift bedoeld in 2°, jaarlijks minstens zes duiken uitgevoerd hebben in het kader van oefeningen of interventies van de hulpdiensten.

§ 2. Aan het personeelslid van een openbare hulpdienst, in dienst als duiker voor de inwerkingtreding van dit besluit, die niet voldoet aan de voorwaarden bedoeld in § 1, wordt door een van de organen bedoeld in artikel 2, tweede lid, het getuigschrift van duiker uitgereikt onder volgende voorwaarden :

- 1° beschikken over het geschiktheidsattest bedoeld in artikel 25, § 3, van het voorvermelde koninklijk besluit van 23 december 2003;
- 2° in het bezit zijn van een tweesterrenbrevet van de Wereldconfederatie van Onderwateractiviteiten (CMAS), afgeleverd vóór de datum van het verstrijken van de termijn bedoeld in artikel 25, § 4, van het van het voorvermelde koninklijk besluit van 23 december 2003;
- 3° sinds de datum van het verstrijken van de termijn bedoeld in artikel 25, § 4, van het van het voorvermelde koninklijk besluit van 23 december 2003, jaarlijks minstens zes duiken uitgevoerd hebben in het kader van oefeningen of interventies van de hulpdiensten;
- 4° slagen in het praktisch examen van module II bedoeld in artikel 9, § 2, tweede lid, vóór 31 augustus 2011.

Brussel, 7 juni 2010.

Mevr. A. TURTELBOOM

3° avoir exécuté au moins six plongées par an, depuis la délivrance du certificat visé au 2°, dans le cadre des exercices ou des interventions des services de secours.

§ 2. Au membre du personnel d'un service public de secours, en activité comme plongeur dans son service avant l'entrée en vigueur du présent arrêté et qui ne satisfait pas aux conditions visés au § 1^{er}, le certificat de plongeur est délivré par un des organismes visé à l'article 2, alinéa 2, aux conditions suivantes :

- 1° disposer du certificat d'aptitude visé à l'article 25, § 3, de l'arrêté royal du 23 décembre 2003 précité;
- 2° être en possession d'un brevet deux étoiles de la Confédération mondiale des Activités subaquatiques (CMAS) délivré avant la date de l'expiration du délai visé à l'article 25, § 4, de l'arrêté royal du 23 décembre 2003 précité;
- 3° avoir exécuté au moins six plongées par an, depuis la date de l'expiration du délai visé à l'article 25, § 4, de l'arrêté royal du 23 décembre 2003 précité, dans le cadre des exercices ou des interventions des services de secours;
- 4° réussir l'examen pratique du module II visé à l'article 9, § 2, alinéa 2, avant le 31 août 2011.

Bruxelles, le 7 juin 2010.

Mme A. TURTELBOOM

BIJLAGE 1 - Opleiding van duiker voor de openbare hulpdiensten - Stage

Evaluatieformulier van de stagiair

Stagiair		
Naam :	Voornaam :	Dienst :

Duik		
Duur :	Diepte :	Plaats :
Doel van de duik/type oefening :		

	Onvoldoende	Zwak	Goed	Zeer goed
Beheersing van de duiktechnieken				
Algemene houding en verhouding met het team				
Gebruik van het materieel (duikpak en flessen)				
Initiatief en werkmethode				
Algemene beoordeling				

De algemene beoordeling wordt, ondertekend en gedateerd door de verantwoordelijke van de stage, ingeschreven in het stageboekje van de kandidaat.

Er wordt één formulier per stageduik ingevuld.

Opmerkingen en beschrijving van incidenten (indien er geweest zijn) :

.....

Ik, ondergetekende (naam en voornaam van de verantwoordelijke) :

verklaar te hebben ontvangen op stage

Mevr/de heer

van de hulpdienst

en daarbij dit attest te hebben afgeleverd.

Ik beschouw deze stage als { geslaagd } { niet geslaagd }

Datum :

Stempel en handtekening :

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van 7 juni 2010 betreffende het getuigschrift en de opleiding van duiker voor de leden van de openbare hulpdiensten.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

ANNEXE 1^{re} - Formation de plongeur pour les services de secours - Stage

Formulaire d'évaluation du stagiaire

Stagiaire Nom : Prénom : Service :

Plongée Durée : Profondeur : Lieu :
Objet du plongée / type d'exercice :

	Insuffisant	Faible	Bon	Très bon
Maîtrise des techniques de plongée				
Attitude générale et relation avec l'équipe				
Utilisation du matériel (tenue de plongée et bouteilles)				
Initiative et méthode de travail				
Appréciation globale				

L'appréciation globale est retranscrite dans le carnet de stage du candidat, signée et datée par le responsable du stage.

Un formulaire est complété par plongée de stage.

Remarques et description de l'incident (s'il y en a eu un) :

.....

Je, soussigné, (nom et prénom du responsable)

atteste sur l'honneur avoir accueilli en stage

Mme/Mlle/Mr

du service de secours de

et avoir délivré la présente attestation.

Je considère ce stage comme { réussi } { raté }

Date :

Cachet et signature :

Vu pour être annexé à l'arrêté du 7 juin 2010 relatif au certificat et à la formation de plongeur pour les membres des services publics de secours.

La Ministre de l'Intérieur,

Mme A. TURTELBOOM

BIJLAGE 2 - Inhoud van de toelatingsproeven voor module I en II

Toelatingsproef voor module I voor de leden van de openbare hulpdiensten :

1. 200 meter zwemmen in een door de kandidaat gekozen stijl;
2. 18 meter apnea zwemmen;
3. opduiken van een onder water liggende reddingspop en ze 15 meter slepen.

De kandidaat heeft maximaal 8 minuten om de proeven 1 en 2 uit te voeren.

De totale duur van de proeven bedraagt 1u.

Toelatingsproef voor module II voor de leden van de openbare hulpdiensten :

Proeven in het zwembad :

1. in maximaal 6 minuten 200 meter zwemmen in één en dezelfde stijl;
2. een rechte sprong doen en 25 meter apnea zwemmen met palmen, loodgordel, snorkel en masker;
3. een rechte sprong doen met masker in de hand en 2 maal masker ledigen;
4. 45 seconden stilstaande apnea uitvoeren;
5. controleren van de duikfles;
6. een parcours afleggen van 15 meter tussen 2 duikflessen;
7. een gecombineerde proef uitvoeren :
 - in het water gaan met een achterwaartse val
 - 45 meter snorkelen
 - eendenduijk met een stabiele houding onder water
 - ademen zonder duikbril (3 maal)
 - duikbril ledigen (3 maal)
 - buddy-breathing (3 maal)
 - opstijgen tot de oppervlakte volgens de veiligheidsvoorschriften
 - 25 meter aan de oppervlakte zwemmen met palmen op ontspanner
 - loodgordel en duikfles aangeven zonder de kant van het zwembad te raken.

De totale duur van de proeven in het zwembad bedraagt 1u.

Proeven in open water :

1. gecontroleerde krachtredding van de instructeur in een zone van 10 tot 15 meter tot de oppervlakte en 100 meter slepen van de instructeur;
2. 500 meter zonder onderbreking snorkelen aan de oppervlakte met palmen en volledige duikuitrusting.

De totale duur van de proeven in open water bedraagt 2 uur.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van 7 juni 2010 betreffende het getuigschrift en de opleiding van duiker voor de leden van de openbare hulpdiensten

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

ANNEXE 2 - Contenu des épreuves d'admission pour les modules I et II

L'épreuve d'admission pour le module I pour les membres des services publics de secours :

1. nager 200 mètres; le choix du style est laissé au candidat;
2. nager 18 mètres en apnée;
3. remonter une poupée de sauvetage immergée et la remorquer sur 15 mètres.

Le candidat a maximum 8 minutes pour effectuer les épreuves 1 et 2.

La durée totale des épreuves est de 1h.

L'épreuve d'admission pour le module II pour les membres des services publics de secours :

Epreuves en piscine :

1. nager 200 mètres en nage libre, dans un même style, en un maximum de 6 minutes;
2. faire un saut droit et nager 25 mètres en apnée avec palmes, plombs, tuba et masque;
3. faire un saut droit avec masque dans la main et 2 vidanges de masques;
4. réaliser 45 secondes d'apnée immobile;
5. contrôler la bouteille de plongée;
6. faire un parcours de 15 mètres entre 2 bouteilles de plongée;
7. réaliser une épreuve combinée :
 - entrée dans l'eau avec un saut arrière
 - nager 45 mètres avec tuba
 - plongée de canard avec position stable sous l'eau
 - respirer sans masque de plongée (3 fois)
 - faire la vidange du masque de plongée (3 fois)
 - réaliser un passage d'embouts (3 fois)
 - remonter à la surface selon les normes de sécurité
 - palmer 25 mètres à la surface sur détenteur
 - ôter son équipement sans toucher le bord de la piscine.

La durée totale des épreuves en piscine est de 1 heure.

Epreuves sur un plan d'eau extérieur :

1. sauvetage en force contrôlé de l'instructeur en zone de 10 à 15 mètres jusqu'à la surface et remorquage de l'instructeur sur 100 mètres;
 2. palmer 500 mètres sans interruption avec tuba à la surface avec un équipement de plongée complet.
- La durée totale des épreuves en eau extérieure est de 2 heures.

Vu pour être annexé à l'arrêté du 7 juni 2010 relatif au certificat et à la formation de plongeur pour les membres des services publics de secours.

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2010 — 1980 [2010/09549]

22 APRIL 2010. — Wet tot wijziging van de artikelen 92, 109bis en 1301 van het Gerechtelijk Wetboek (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 92, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek wordt de bepaling onder 1° opgeheven.

Art. 3. In artikel 109bis, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 juli 1985 en gewijzigd bij de wet van 9 juli 1997, worden de woorden « Met uitzondering van de vorderingen betreffende de staat van personen, » opgeheven.

Art. 4. In artikel 1301, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « de voorzitter of de raadsheer die hem vervangt, brengt » vervangen door de woorden « in geval van toepassing van artikel 109bis, § 2, tweede of derde lid, brengt de voorzitter of de raadsheer die hem vervangt. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 22 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Staatssecretaris voor Gezinsbeleid,
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegd :
De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

Nota

(1) *Zitting 2008-2009.*

Kamer van volksvertegenwoordigers :
Parlementaire stukken. — Wetsvoorstel van Mevr. Van Cauter, c.s., nr. 52-1645/1.

Zitting 2009-2010.

Kamer van volksvertegenwoordigers :
Parlementaire stukken. — Verslag, nr. 52-1645/2. — Tekst verbeterd door de commissie, nr. 52-1645/3. — Amendementen, nr. 52-1645/4. — Verslag, nr. 52-1645/5. — Tekst aangenomen door de commissie, nr. 52-1645/6. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, nr. 52-1645/7.

Zie ook :

Integraal verslag : 11 februari 2010.

Senaat :

Parlementaire stukken. — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 4-1654/1. — Verslag, nr. 4-1654/2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd, nr. 4-1654/3.

Zie ook :

Handelingen van de Senaat : 4 en 11 maart 2010.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2010 — 1980 [2010/09549]

22 AVRIL 2010. — Loi modifiant les articles 92, 109bis et 1301 du Code judiciaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 92, § 1^{er}, du Code judiciaire, le 1° est abrogé.

Art. 3. Dans l'article 109bis, § 2, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 19 juillet 1985 et modifié par la loi du 9 juillet 1997, les mots « A l'exception des demandes relatives à l'état des personnes, » sont abrogés.

Art. 4. Dans l'article 1301, alinéa 2, du même Code, les mots « en cas d'application de l'article 109bis, § 2, alinéa 2 ou 3, » sont insérés avant les mots « le président ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme J. MILQUET

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Le Secrétaire d'Etat à la Politique des Familles,
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Note

(1) *Session 2008-2009.*

Chambre des représentants :
Documents parlementaires. — Proposition de loi de Mme Van cauter et consorts, n° 52-1645/1.

Session 2009-2010.

Chambre des représentants :
Documents parlementaires. — Rapport, n° 52-1645/2. — Texte corrigé par la commission, n° 52-1645/3. — Amendements, n° 52-1645/4. — Rapport, n° 52-1645/5. — Texte adopté par la commission, n° 52-1645/6. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, n° 52-1645/7.

Voir aussi :

Compte-rendu intégral : 11 février 2010.

Sénat :

Documents parlementaires. — Projet transmis par la Chambre des représentants, n° 4-1654/1. — Rapport, n° 4-1654/2. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, n° 4-1654/3.

Voir aussi :

Annales du Sénat : 4 et 11 mars 2010.